

• Urgences (incendie, accidents, ambulance, etc.) : 911
 • Affaires pressantes en dehors des heures d'ouverture (déversements, menaces d'inondation, problèmes de chemins sérieux, etc.) : 1-514-440-1021

• Affaires courantes: 450-298-5133, poste 25

HEURES D'OUVERTURE DE L'HÔTEL DE VILLE:
 Lun. au jeu., de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h (fermé le ven.).

Club de Bridge de Frelighsburg

À compter du 11 janvier 2016, tous les lundis de 19 h à 21 h 30, au rez-de-chaussée de l'Hôtel de Ville.

Fiducie foncière du mont Pinnacle

Activité gratuite sur les sentiers d'interprétation de la Fiducie foncière du mont Pinnacle, chemin Pinnacle, le 31 janvier de 10 h à midi.

«Promenons-nous dans les bois», randonnée de 2 heures avec Isabelle Grégoire, éducatrice en environnement. Vous apprendrez à décoder les indices du passage et des déplacements des animaux, et à identifier leurs empreintes, traces et signes.

Apportez vêtements chauds, raquettes (si vous en avez), eau et collation.

Places limitées. Réservez à montpinacle.ca/activites

Fondation du Parc Paul Goodhue

Le DVD du spectacle de Benoit Francoeur, qui a eu lieu au Beat & Betteraves au profit de la Fondation du Parc Paul Goodhue, est vendu dans les commerces du village au coût de 20 \$. Le montant intégral de la vente sera remis à la Fondation. Merci à toutes les entreprises qui ont généreusement accepté d'appuyer la nouvelle fondation, dont le but est d'amasser des fonds nécessaires pour améliorer les jeux et les différents aménagements du parc Paul Goodhue. Info: France Breton (450) 298-5003.

Une belle Victoire pour notre École!

Le 8 décembre dernier, les commissaires de la CSVDC ont adopté majoritairement le maintien du secteur commun de Stanbridge-East. Avec les changements apportés lors de la révision des autres secteurs, la CSVDC a résolu que le secteur du Lac Selby sera rattaché à l'école Saint-François d'Assise à compter de septembre 2016. Nous tenons à remercier de tout cœur les citoyens, la Municipalité, les parents et les enfants pour leur appui sans lequel ce combat aurait été certes plus ardu. Merci!

Marie-Andrée Yelle, Christohper Carrie, Jessica Roy, Julie BelleFroid et Nicholas Brien

AGA École-o-village

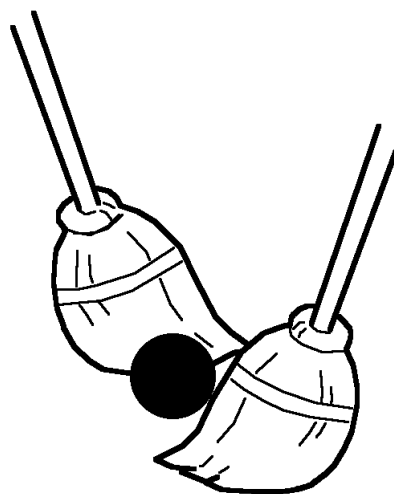
À l'occasion de son assemblée générale annuelle, l'organisme de bienfaisance École-o-village vous invite à une activité familiale sur le thème des insectes, samedi le 23 janvier à 13 h 15 à La Ferme d'insectes du 33, chemin de Dunham à Frelighsburg. Les propriétaires de la ferme nous feront visiter leurs installations d'élevage d'insectes et nous pourrons déguster une collation à base d'insectes! Suivront à

14 h 45 une activité sous forme de jeux pour les enfants, animée par l'entomologiste Étienne Normandin, puis l'assemblée générale annuelle d'École-o-village dans les locaux de l'école St-François d'Assise. Bienvenue à tous, petits et grands. Contribution suggérée: 5 \$ par personne ou 10 \$ par famille. Info: Lucie Grenon (450) 295-2458 luciegrenon@hotmail.com ou Evelyne Barriault (450) 298-1402 evelyne.barriault@gmail.com

Le TAC (Tourisme, Art, Commerce) de Frelighsburg tiendra son **assemblée générale annuelle** le 26 janvier 2016 à 19 h au 46, Principale. RSVP à tacfrelighsburg@gmail.com

Carnaval Fréli en Neige!

Le comité de la Fête au Village et de nouveaux acolytes de Vitalité Frelighsburg se lancent dans une fête hivernale. Au programme: patinage aux chandelles, tournoi de ballon-balai au Parc Goodhue, activités familiales extérieures, souper et soirée festive sur le site du Camp Garagona.



Réservez vos 19 et 20 février, c'est là que ça se passe! L'horaire officiel du Carnaval sera diffusé en février. Pour partager vos idées avec le comité ou vous inscrire au tournoi de ballon-balai, contactez Jasmine Bélanger-Gulick (450) 298-5189 jass2001@hotmail.com

Bonne et Heureuse Année!

Le conseil d'administration de Vitalité Frelighsburg vous souhaite une année remplie de bonheur. 2016 promet d'être particulièrement dynamique à Frelighsburg. Au plaisir de se voir à la 1re édition du Carnaval Fréli en Neige, au Marché Fermier, à la Fête au Village, à la Maison Hantée, à la Fête des Semences et au Festival Lune des Corbeaux. Et n'oubliez pas de toujours rechercher le sceau *Le Goût de Frelighsburg!*

Pierre Jobin, Jocelyn Darou, Simon-Pierre Cadieux, Jessica Roy, Bruno De Kinder, Christine Boyer et Jasmine Bélanger-Gulick

Pour la vitalité de Frelighsburg, consommons local !

The Frelighsburg Messenger

- Emergencies (fire, accident, ambulance, etc.): 911
- Urgent situation outside opening hours (spills, flood threats, serious road issues, etc.): 1-514-440-1021
- Regular matters: 450-298-5133, extension 25

TOWN HALL OPENING HOURS:
Monday-Thursday 8 am-12 pm & 1 pm-4 pm (closed on Fri.)

Frelighsburg Bridge Club

Starting January 11, 2016 – Every Monday from 7 pm to 9:30 pm, on the first floor of the Town Hall.

Mount Pinnacle Land Trust

Free Activitiy on the Mount Pinnacle Land Trust nature trails on Chemin Pinnacle, January 31st from 10 am to noon. "Promenons-nous dans les bois", a 2-hour hike with Isabelle Grégoire, environment educator.

Learn to understand the signs of the passage and movement of wild animals and identify their footprints.

Bring warm clothing, snowshoes (if you have them), water and snack.

Places are limited.

Book at montpinacle.ca/activites

Paul Goodhue Park Foundation

The DVD of the Benoit Francoeur show at Beat & Beets for the Paul Goodhue Park Foundation is available at various shops in the village at \$20 each. The entire proceeds from these sales will be donated to the Foundation. Thank you to all the businesses that have generously supported the new foundation, whose purpose is to raise funds to improve the play structures and facilities at Paul Goodhue Park.

Info: France Breton (450) 298-5003.

A Great Victory for our School!

On December 8, the commissioners of the CSVDC have agreed by a majority of votes to the retention of the Stanbridge- East common District School Area. With the changes in the revision of other district school areas, the CSVDC has resolved that the Lac Selby district school area will link to the Saint-François d'Assise School as of September 2016. Our heartfelt thanks to the Municipality and all citizens, parents and children who supported us during that fight. Thank you!

Marie-Andrée Yelle, Christohper Carrie, Jessica Roy, Julie BelleFroid and Nicholas Brien

Annual General Meeting of École-o-village

On the occasion of its annual general meeting, the École-o-village non-profit organization invites you to a family activity with an insect theme, Saturday, January 23 at 1:15 PM at the Insect Farm located at 33 chemin de Dunham in Frelighsburg.

The owners of the farm will introduce us to their insect raising facilities and we will enjoy an insect-based snack! After that, there will be a learning activity for kids at 2:45 PM with entomologist Étienne Normandin, followed by the

annual general meeting of École-o-village at the St-François d'Assise School. Everyone is welcome, young and old.

Suggested contribution: \$5 per person or \$10 per family.

Info: Lucie Grenon (450) 295-2458

luciegrenon@hotmail.com or

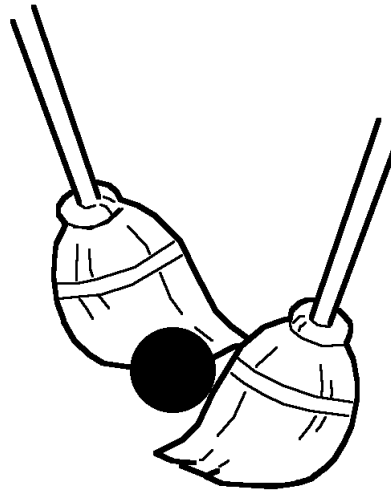
Evelyne Barriault (450) 298-1402

evelyne.barriault@gmail.com

The Frelighsburg TAC (Tourism, Art, Commerce) will hold its **Annual General Meeting** on January 26, 2016 at 7 PM at 46 Principale. RSVP to tacfrelighsburg@gmail.com

It's the Great "Fréli en Neige" Carnival!

With the help of new Vitalité Frelighsburg enthusiasts, the Village Celebration Committee is organizing a Winter Fest in Frelighsburg. On the program: candlelight skating, broomball tournament at Goodhue Park, outdoor family activities, dinner and a fun evening on the Garagona Camp site.



Don't forget to circle February 19 and 20 on your calendar! The official Carnival program will be released in February. To share your ideas with the Committee or register for the broomball tournament, contact Jasmine Bélanger-Gulick (450) 298-5189 jasss2001@hotmail.com

Happy New Year!

The Board of Vitalité Frelighsburg wishes you a new year filled with happiness. 2016 is looking pretty dynamic in Frelighsburg, with the 1st edition of the "Fréli en Neige" Carnival, the Farmer's Market, the Village Celebration, the Haunted House, the "Fête des semences" and the "Festival Lune des Corbeaux". And remember to always look for the *Le Goût de Frelighsburg* seal!

Pierre Jobin, Jocelyn Darou, Simon-Pierre Cadieux, Jessica Roy, Bruno De Kinder, Christine Boyer and Jasmine Bélanger-Gulick

Ensure the Vitality of Frelighsburg... Buy Local!